

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 24 (1997)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Therapy centre for victims of torture needs funds : towards a condition fit for humanity  
**Autor:** Baumann, Alice  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-906480>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 28.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Therapy centre for victims of torture needs funds

## Towards a condition fit for humanity

**Switzerland wishes to help torture sufferers from all over the world. Since autumn 1995 the Swiss Red Cross has been operating a therapy centre for victims of torture at the Insel Hospital in Berne.**

**S**o far the Swiss Red Cross has treated 58 victims of torture and war at the therapy centre. An equal number of other refugees have sought treatment, but without success.

The number may be small, but the suffering is not. These are 58 victims of war and torture who have been injured in their bodies and robbed of human values such as dignity, integrity and trust. By the infliction of severe pain they have been forced to divulge information, to make confessions, some-

times false ones, and to betray or accuse others.

Therapy for torture victims is very costly. 80% of all language must be translated. One-third of those treated were born in ex-Yugoslavia and one-third in Turkey. Others come from Iran, Iraq, Lebanon, Syria and other countries. Three-quarters are men and one-quarter women. Half of the victims were persecuted because of their political activities, while about 40% were tortured in the course of war.

Looking after people with experience of such a high level of pain lays very high demands on the team of carers. This is particularly so since these therapeutic specialists must carefully process all that they hear. Their most important task is to return to the torture victims the capacity to trust other people.

The therapy centre itself should also be able to have trust in its future. But this is not guaranteed. The centre is supported

by the federal government and cantonal authorities, but not by the private sector. Refugees and torture seem to be just as much taboo subjects as cancer and death; they cloud our view of the world and disturb our sense of well-being. This is even true in a country which claims to be the embodiment of freedom, democracy and human dignity.

**Alice Baumann** ■

Gifts may be made to the Swiss Red Cross (SRC) at postal giro account no. 30-877-4 with the mention "SRC Therapy Centre". Further information may be obtained from the Association of Friends of the Therapy Project for Tortured Refugees, c/o SRC, Rainmattstrasse 10, CH-3001 Berne.



Swiss Radio International

## Getting closer to listeners

Surviving within the international media market has become more difficult. Numerous stations are competing for the attention of listeners with a constant flow of new programmes and services. For Swiss Radio International, this means: getting closer to our clients and more dialogue with our listeners. By this philosophy, SRI is above all aiming at the intercontinental markets, which are gaining in significance for our continent in view of the wide variety of local radio stations in Europe.

Direct contact with "clients" usually begins on the telephone: ordering a programme schedule, praise for a successful broadcast, an interest in additional informa-

tion or criticism of poor reception quality. Listeners from other time zones do not always call during office hours, and would like to communicate with a qualified dialogue partner in their native language. For this reason, SRI is introducing a new telephone customer service line this summer, and one which corresponds to these requirements.

**E-Mail:**  
[marketing@sri.srg-ssr.ch](mailto:marketing@sri.srg-ssr.ch)  
[english@sri.srg-ssr.ch](mailto:english@sri.srg-ssr.ch)  
[german@sri.srg-ssr.ch](mailto:german@sri.srg-ssr.ch)  
[french@sri.srg-ssr.ch](mailto:french@sri.srg-ssr.ch)  
[italian@sri.srg-ssr.ch](mailto:italian@sri.srg-ssr.ch)  
[spanish@sri.srg-ssr.ch](mailto:spanish@sri.srg-ssr.ch)  
[portuguese@sri.srg-ssr.ch](mailto:portuguese@sri.srg-ssr.ch)  
[arabic@sri.srg-ssr.ch](mailto:arabic@sri.srg-ssr.ch)

We are aiming at a greater extent of direct contact with listeners on the occasion of events abroad, such as trade fairs, promotional appearances or special client events. Information on paper can never replace personal discussion. In addition, SRI's wish is to speak to its clients more extensively via Swiss associations, embassies and consulates, Swiss schools and cultural centres abroad.

New technology and equipment, easy to use, facilitates the distribution of information to clients still further, for example fax on demand and above all the Internet offer new potential. The latter in particular provides an ideal opportunity to enter into dialogue with

listeners and to provide information on products and services that is constantly up-to-date. In Switzerland, efforts will be made to increase awareness of electronic sources of information on SRI programmes and frequencies (including on teletext).

*Do you have any questions or comments regarding our customer service? If so, please contact:*

*Swiss Radio International  
 Communication and Marketing Services  
 Giacomettistrasse 1  
 P.O. Box  
 CH-3000 Bern 15  
 Tel. 41 31 350 92 22  
 Fax 41 31 350 95 33* ■